



## Se inician las obras del **Auditorio Municipal** gracias a la financiación de la Generalitat



### LA NUEVA PISCINA CUBIERTA ULTIMA SU REAPERTURA

PÀG. 5



El presupuesto municipal para 2023 asciende a 38,7 millones y será el más social de la historia

PÀG. 4



El concurs de Teatre Vila de Mislata celebrà la seua 40 edició i una exposició especial

PÀG. 11



Mislata levantó la voz contra la violencia machista en la programación del 25-N

PÀG. 13

TELÈFONS D'INTERÉS

|                              |              |
|------------------------------|--------------|
| ADL .....                    | 96 399 02 50 |
| Agència PANGEA.....          | 96 313 72 66 |
| Ag. Promoció Valencià .....  | 96 399 11 66 |
| Ajuntament .....             | 96 399 11 00 |
| Biblioteca .....             | 96 399 02 70 |
| Bombers .....                | 96 352 54 78 |
| Casa de la Dona .....        | 96 313 73 38 |
| Cementeri .....              | 96 383 14 69 |
| Centre Cívic Av. Pau .....   | 96 383 36 11 |
| Centre Cultural .....        | 96 399 03 70 |
| Centre Jove El Mercat .....  | 96 399 03 40 |
| Centre Ocupacional .....     | 96 383 44 52 |
| Centre de Refugiats .....    | 96 359 12 17 |
| Centre de Salut .....        | 96 196 49 70 |
| Consultori Auxiliar.....     | 96 318 43 00 |
| Centre Túria .....           | 96 383 71 41 |
| CIP Form. Professional.....  | 96 120 59 25 |
| Consell de la Joventut ..... | 96 383 70 82 |
| Correus .....                | 96 379 00 31 |
| C. Sagrado Corazón .....     | 96 379 04 53 |
| C. Santa Creu .....          | 96 383 53 42 |
| CEIP l'Almassil .....        | 96 256 65 10 |
| CEIP Amadeo Tortajada .....  | 96 256 64 60 |
| CEIP Ausiàs March .....      | 96 256 64 70 |
| CEIP El Cid .....            | 96 256 64 80 |
| CEIP Gregorio Mayans .....   | 96 256 64 90 |
| CEIP Jaume I .....           | 96 256 65 00 |
| CEIP Mestre Serrano .....    | 96 256 68 20 |
| Cruz Roja de Mislata.....    | 96 359 64 88 |
| Escola d'Adults .....        | 96 120 69 00 |
| Grup M. Ciudadanos .....     | 671 01 13 69 |
| Grup M. Compromís .....      | 96 399 11 38 |
| Grup Municipal Vox.....      | 602 59 48 89 |
| Grup Municipal PP .....      | 96 399 11 29 |
| Grup Municipal PSOE .....    | 96 399 11 02 |
| I.E.S. La Moreria .....      | 96 120 60 70 |
| I.E.S. Martín i Soler .....  | 96 120 61 20 |
| I.E.S. Molí del Sol .....    | 96 120 61 30 |
| Llar de Fàtima .....         | 96 379 31 94 |
| Espai Majors La Fàbrica..... | 607 271 879  |
| Llar del Quint .....         | 96 383 51 15 |
| Espai Majors del Sud.....    | 96 109 04 08 |
| Jutjat 1.....                | 96 383 38 75 |
| Jutjat 2 .....               | 96 383 37 66 |
| Jutjat 3 .....               | 96 386 81 10 |
| Jutjat 4 .....               | 96 386 81 22 |
| Mislata Televisió .....      | 96 399 11 78 |
| Nemasa .....                 | 96 313 80 94 |
| OMIC .....                   | 96 399 11 58 |
| Pavelló de La Canaleta ..... | 96 211 00 73 |
| Pavelló del Quint .....      | 96 379 78 70 |
| Piscina coberta .....        | 96 350 25 68 |
| Polícia Local .....          | 96 383 33 33 |
| Polícia Nacional .....       | 96 313 51 08 |
| Poliesportiu .....           | 96 211 00 72 |
| Registre Civil .....         | 96 383 38 75 |
| Serveis Socials .....        | 96 313 72 60 |



LES INVERSIONS QUE TRANSFORMARAN MISLATA **PÀG. 5**

## El nuevo auditorio se completará con la última tecnología en equipaciones

Gracias a las inversiones de 2023, Mislata completará muchos de los edificios e infraestructuras municipales que se proyectaron hace unos años. La Residencia de Personas Mayores con Centro de Día, la piscina cubierta y gimnasio municipal de La Fábrica, la rehabilitación integral de la Biblioteca Central y del edificio consistorial, verán ejecutadas sus obras.

## 9 D'OCTUBRE



**PÀG. 8**

ELS DISTINGITS PEL DIA GRAN DELS VALENCIANS VAN SER PROTAGONISTES D'UN DIA PLE D'EMOCIONS PER ALS COL·LECTIUS

## ESPORTS



**PÀG. 15**

400 PARTICIPANTS EN LA CATEGORIA ABSOLUTA I MÉS DE 500 XIQUETS I XIQUETES VAN RECÓRRER LA 10K

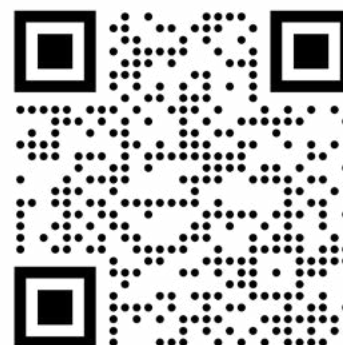
## CULTURA



**PÀG. 10**

LA BIENNAL MIQUEL NAVARRO TORNÀ A MOSTRAR LES OBRES D'ART PÚBLIC D'UNA EDICIÓ QUE REFLEXIONAVA SOBRE L'ESPAI PRIVAT I L'ÚS PÚBLIC

Consulta esta edició i les anteriors de **Ciutat de Mislata** amb el QR:





**Carlos Fernández Bielsa**  
Alcalde de Mislata

 /carlosfernandezbielsa

 /carlosfbielsa

 /bielsaalcalde

## 2023 será un gran año para Mislata

**T**odo esfuerzo tiene su recompensa, y durante los próximos meses nuestra ciudad va a consolidar y visibilizar el trabajo realizado durante más de una década, completando proyectos que han pasado del papel a la realidad. De la reivindicación ciudadana a la gestión comprometida, al uso responsable de los recursos, a conseguir más financiación para mejorar más rápido nuestra ciudad. Y así se plasma en el presupuesto aprobado para el próximo año, que vuelve a demostrar la fuerza de las administraciones. Y gracias al impulso del gobierno de España, de la Generalitat y de nuestras inversiones propias daremos un nuevo impulso a la ciudad que nos gusta, Mislata.

Lo demostraremos a través de los servicios públicos, de los programas que mejoran la vida de la gente. El presupuesto de Mislata para los próximos doce meses lo afrontamos con realismo y responsabilidad social. Es la consolidación del modelo que nos identifica como gobierno y como ciudad: las personas siempre lo primero. Queremos mejorar nuestros servicios públicos, porque son el pilar fundamental de la igualdad y de la justicia social. Daremos un salto también para avanzar en materia de smart-city.

En definitiva, vamos a iniciar un año que traerá muy buenas noticias para Mislata, abriendo las puertas de nuevos espacios municipales, como la ampliación del Centro Sociocultural y Deportivo La Fábrica con nueva piscina cubierta, gimnasio y áreas de entrenamiento, o la finalización y acondicionamiento de nuestra Residencia de Personas Mayores con Centro de Día, que a día de hoy ya está a punto de ser concluida. Todo un éxito por el que debemos estar orgullosos de vivir aquí y caminar juntos hacia un futuro prometedor.

## 2023 serà un gran any per a Mislata

**T**ot esforç té la seua recompensa, i durant els pròxims mesos la nostra ciutat consolidarà i visibilitzarà el treball realitzat durant més d'una dècada, completant projectes que han passat del paper a la realitat. De la reivindicació ciutadana a la gestió compromesa, a l'ús responsable dels recursos, a aconseguir més finançament per a millorar més ràpid la nostra ciutat. I així es plasma en el pressupost aprovat per a l'any vinent, que torna a demostrar la força de les administracions. Gràcies a l'impuls del govern d'Espanya, de la Generalitat Valenciana i de les nostres inversions pròpies donarem un nou impuls a la ciutat que ens agrada, Mislata.

Ho demostrarem a través dels serveis públics, dels programes que milloren la vida de la gent. El pressupost de Mislata per als pròxims dotze mesos l'afrontem amb realisme i responsabilitat social. És la consolidació del model que ens identifica com a govern i com a ciutat: les persones sempre en primer lloc. Volem millorar els nostres serveis públics, perquè són el pilar fonamental de la igualtat i de la justícia social. Farem un salt també per a avançar en matèria de smart-city.

En definitiva, iniciarem un any que portarà molt bones notícies per a Mislata, obrint les portes de nous espais municipals, com l'ampliació del Centre Sociocultural i Esportiu La Fábrica amb nova piscina coberta, gimnàs i àrees d'entrenament, o la finalització i condicionament de la nostra Residència de Persones Majors amb Centre de Dia, que hui dia ja està a punt de ser conclusa. Tot un èxit pel qual hem d'estar orgullosos de viure ací, i caminar junts cap a un futur prometedor.

 [www.mislata.es](http://www.mislata.es)

 **FACEBOOK**  
**@AJUNTAMENTDEMISLATA**

 **mislataTV**  
Canal Youtube

 **INSTAGRAM**  
**@AJMISLATA**

 **TWITTER**  
**@AJMISLATA**

 **mislataRàdio**  
88.8 FM  
[www.mislataradio.com](http://www.mislataradio.com)



Render del edificio deportivo con cafetería en los Campos de Fútbol.

## El presupuesto municipal para 2023 asciende a 38,7 millones y será el más social de la historia

Las cuentas municipales para el próximo ejercicio reflejan, en líneas generales, un incremento de las partidas destinadas al bienestar social y la reactivación económica, la congelación por décimo año consecutivo de tasas e impuestos y la reducción de la deuda casi un 70% desde 2011.

El Pleno del Ayuntamiento de Mislata ha aprobado ya el Presupuesto Municipal para 2023, cuya cifra total asciende a 38.728.839,28 euros, lo que representa un incremento del 6,31% respecto al 2022. Unas cuentas cuya cifra total de Gastos será de 38.658.071,48 euros.

El gobierno de Carlos F. Bielsa presenta, según afirma el propio alcalde, “un presupuesto para un período que se afronta con realismo y responsabilidad social; unas cuentas que suponen la consolidación del modelo de gestión que nos ha identificado desde que entramos a gobernar en 2011 y que son el reflejo de un intenso trabajo para continuar implantando una política de control de gasto, que persigue además la estabilidad en las cuentas públicas”. También se ha tenido muy en cuenta la situación socioeconómica actual derivada de la pandemia sanitaria y el alza de los precios causada por la guerra de Putin contra Ucrania, y, en consecuencia, “hemos apostado claramente por un incremento notable de las partidas desti-

nadas al bienestar social y a los servicios para ayudar a la gente que más lo necesita, una apuesta decidida por la reactivación económica y la ayuda al comercio de proximidad, y un aumento de las inversiones municipales para cumplir con numerosas reivindicaciones históricas de nuestra ciudad”, apunta Bielsa.

Por lo que respecta a las áreas de gestión que más aumentan en las cuentas del próximo ejercicio encontramos el área de Bienestar Social, que con más de 6,7 millones de euros se incrementa en un 31% respecto al 2022; Promoción Económica y Empleo crece un 27% y el área de Comercio un 22%; y por su parte, Seguridad Ciudadana, con 3,7 millones de euros, experimenta un incremento del 12%, para dotar a la ciudad de un mayor número de efectivos a su servicio. Por lo que respecta al capítulo de inversiones municipales, alcanzarán los 4,5 millones.

Para M. Luisa Martínez Mora, vicealcaldesa y concejala de Hacienda, “el presupuesto se ha realizado con criterios de prudencia y rigor en el cálculo de las partidas de ingresos, y realismo en los créditos de gasto, marcando como ejes de actuación la contención del gasto, sin mermar los servicios prestados y optimizando recursos; las políticas dirigidas a las personas y sus necesidades, para lograr la máxima cohesión social; y el mantenimiento de las ayudas destinadas a los sectores más desfavorecidos”.

**Carlos F. Bielsa:**  
«Afrontaremos 2023 con realismo y responsabilidad social; unas cuentas que suponen la consolidación del modelo de gestión que nos ha identificado desde que entramos a gobernar en 2011, y que priorizan las políticas sociales».



El alcalde, Carlos F. Bielsa junto a la vicealcaldesa y responsable de Hacienda, María Luisa Martínez Mora, tras la aprobación del Presupuesto Municipal de 2023.



Arriba: renders del interior del nuevo Auditorio Municipal, junto a La Fàbrica. Bajo: render del nuevo CEIP María Moliner (izquierda) y visita a la obra del Auditorio Municipal (derecha).

## Inversiones 2023: así se transformará la ciudad y se finalizarán grandes proyectos

De entre los proyectos municipales que culminarán en los próximos meses, el más importante es la Residencia de Personas Mayores y Centro de Día y la nueva piscina cubierta con gimnasio de La Fàbrica.

En los primeros meses de 2023 verán la luz dos proyectos en los que Mislata lleva trabajando una década: la Residencia de la Tercera Edad con Centro de día, prácticamente finalizada para su puesta a punto. Además, abrirá sus puertas la nueva Piscina Cubierta con gimnasio municipal y salas de entrenamiento, una infraestructura que ampliará el Centro Sociocultural y Deportivo La Fàbrica, dotándola de las mejores instalaciones: incluirán espacios como salas de fuerza, spinning y diversas clases dirigidas.

Otro de los proyectos más esperados, lindante con el Centro La Fàbrica, es el nuevo auditorio, un espacio que mediante las inversiones programadas será dotado para que pueda albergar grandes eventos, conciertos, ferias, congresos y actos.

A pocos metros de este complejo, ya está en marcha la construcción del Edificio Deportivo con Cafetería de los Campos de Fútbol, que cuando abra sus puertas también será la sede de referencia de los clubs mislateros y albergará oficinas municipales de deportes.

A nivel educativo, Mislata verá finalizada la construcción del nuevo CEIP María Moliner en la calle Hospital. Se trata de uno de los mayores centros educativos de la ciudad, financiado íntegramente por el Plan Edificant de la Generalitat, y contará con más de 14.000 metros cuadrados, entre aulas, salas de usos múltiples, canchas deportivas, patios coeducativos y zonas verdes. Además, como anunció el Gobierno de España, Mislata también ampliará en breve el CIPFP para duplicar los espacios del actual centro de Formación Profesional, gracias a una dotación de 7 millones de euros.

El Ayuntamiento renovará íntegramente la Casa de la Vila, mediante una subvención de 2,5 millones de euros del Gobierno de España, que financiará el 100% del proyecto. Una reforma necesaria para mejorar la accesibilidad y preparar el edificio en cuestiones de transformación energética y sostenibilidad. También se ejecutará la rehabilitación de la Biblioteca Central de Mislata, cuyo proyecto está preparado desde hace un año, y ahora tendrá vía verde.

### Carlos F. Bielsa:

«Gracias al apoyo de instituciones como el Gobierno de España, la Generalitat Valenciana y la Diputación, vamos a completar en los próximos meses muchos de los proyectos en los que llevábamos trabajando desde hace muchos años».

Otras de las inversiones irán destinadas para la mejora y renovación de viales, en línea con las actuaciones que ha realizado el gobierno municipal en los últimos años. Se mejorará la seguridad para los viandantes y amplían zonas verdes y espacios de convivencia, recuperando espacio para las personas en el Barrio de La Cruz, la avenida de la Paz, la calle Hospital, el entorno del nuevo auditorio.





## El Consell propondrà una **solució** para la **construcció del acceso norte** a Mislata

Bielsa trasladó el problema a la **Conselleria de Política Territorial, Obras Públicas y Movilidad**, recordando que la entrada norte está pendiente desde hace casi 20 años cuando se aprobó el PAI.

En 2021, mediante una reunión entre Ayuntamiento y la Conselleria de Política Territorial, Obras Públicas y Movilidad, se retomó el proyecto que pretendía impulsar la construcción de un acceso norte para la ciudad de Mislata, que diera entrada y salida al tráfico que permitiera el desarrollo de un nuevo sector urbanístico, además de descongestionar el tráfico urbano.

Ahora ha quedado corroborado por los presupuestos de la Generalitat Valenciana para 2023, en los que figura una partida de 60.000 euros, que están destinados a contratar la redacción del proyecto y la dirección técnica de la obra. De hecho, los departamentos

técnicos de la conselleria ya está redactando los pliegos de condiciones para licitar el proyecto, con la intención de agilizarlo una vez se activen las partidas de los presupuestos.

La construcción de un acceso norte para Mislata está pendiente desde hace casi 20 años. Entonces, el gobierno municipal del Partido Popular aprobó el PAI del Quint II que incluía la construcción de más de 700 viviendas en diversas torres, a pesar de que la ciudad ya era la más densamente poblada de España.

La aprobación de ese PAI, que se hizo efectiva en 2005, estuvo condicionada a la construcción de un acceso para esa zona,

que en aquella época se materializó en el proyecto de la Ronda Norte. Una ejecución que no se llevó a cabo por la afectación de la huerta y la caída en picado de la construcción de viviendas.

Hoy Bielsa recuerda que "no queríamos la ronda norte que proyectó el PP, y será la Conselleria la que marcará el mejor trazado, pero ha quedado demostrado que existen alternativas viables, con un mínimo impacto en la huerta y permitidas por el PAH de L'Horta ya que la infraestructura se construiría por bordes urbanos. Y no pararemos hasta conseguir este acceso que mejorará los accesos de tráfico notablemente".

### Menudes campanades

Pl. de la Constitució **Festa de Cap d'Any infantil**

**31 de desembre de 2022**  
10:00 a 14:00h.

**La Colla d'À Punt en Ruta**

**La Banda de les Feretes**

**Dani Miquel i els Ma-me-mi-mo-músics**

### Cap d'Any a Mislata

Pl. de la Constitució

**Dissabte, 31 de desembre de 2022**

23:30 a 03:00h.

Es repartirà cotilló i raim de la sort a les 2.000 primeres persones

Focs artificials i música

Accés al recinte a partir de les 23h.

Entrada única: Accés pel Carrer Major.

Entrada gratuïta fins a completar aforament.



## Alcalde de Barrio 3.0 llegó a Gregorio Grea para impulsar la participación ciudadana

El programa para intercambiar opiniones sobre la ciudad, su urbanismo y servicios, llegó al corazón peatonal de Mislata durante una jornada en la que, además, se visitaron centros públicos.

Hace unas semanas tuvo lugar en Mislata una nueva jornada del programa de participación ciudadana 'Alcalde de Barrio'. Una iniciativa pionera del gobierno municipal, que llega a su tercera edición con el objetivo de sacar las instituciones a pie de calle. La tercera de las jornadas se llevó a cabo en la avenida Gregorio Gea, situándose el stand de recepción frente al Centro Cultural Carmen Alborch.

Numerosos vecinos y vecinas de esta zona de gran concurrencia pudieron compartir unos minutos con el alcalde, gracias a esta iniciativa que pretende "acercar la administración a la ciudadanía, escuchar las propuestas del vecindario y tratar de resolver los problemas que les preocupan", explica Bielsa. "La participación ciudadana de los mislateros y mislateras es fundamental para que desde el ayuntamiento podamos tomar decisiones oportunas".

Además de los encuentros con la ciudadanía que se acercaba al stand, alcalde y miembros del equipo de gobierno, que también le acompañaron, mantuvieron reu-

niones con diferentes colectivos de la zona. Durante la sesión matutina, el alcalde se reunió con representantes de Cruz Roja Mislata y se acercó al Colegio Sagrado Corazón y al CEIP Gregori Mayans; y durante la tarde se reunió con las personas mayores del Hogar de Fátima y la Clavaria de San Francisco en el propio stand, y terminó la jornada de participación ciudadana recibiendo a los niños y niñas del Consell de la Infancia y Adolescencia. Además, como en las anteriores jornadas ya realizadas, también se instaló una urna en la que todas las personas que quisieron pudieron depositar una tarjeta con su consulta al alcalde.

Esta nueva edición de 'Alcalde de Barrio' se inauguró con la jornada celebrada en la zona del Barrio del Quint y continuó con otra jornada en la plaza Músic Ibars. La edición contará con más jornadas durante los próximos meses, en las que el alcalde visitará otras zonas de Mislata y en las que toda la ciudadanía que lo desee tendrá la oportunidad de poderle trasladar directamente al alcalde las inquietudes, problemas, sugere-

**Carlos F. Bielsa:**

«El objetivo de esta iniciativa es estar cerca de la ciudadanía para escucharles e intentar entre todos y todas mejorar la ciudad en la que vivimos, diseñar su futuro».

rencias o agradecimientos que puedan trasladar al gobierno municipal.

Junto al stand de 'Alcalde de Barrio' se instalaron también paneles informativos pertenecientes al programa de transparencia e información municipal 'Ajuntament Obert', gracias a los cuales la ciudadanía puede informarse y conocer los proyectos que se están llevando a cabo o que se van a realizar próximamente desde las diferentes áreas municipales.



**VISITA A LOS COLEGIOS |** El CEIP Gregorio Mayans y el Colegio Sagrado Corazón, que recientemente sufrió un incendio, formaron parte de la jornada de Alcalde de Barrio 3.0, con propuestas formuladas por los equipos directivos y los propios niños y niñas.



# Les associacions veïnals, el Consell de la Joventut, la Penya Ciclista i el doctor Campos van rebre la distinció **Nou d'Octubre**

La celebració a Mislata va congregar a nombrós públic en la plaça de la Constitució, representants del teixit associatiu, veïnal i festiu per a homenatjar la Senyera.

**A**mb motiu de la celebració del Nou d'Octubre, l'Ajuntament de Mislata ha entregat les seues Distincions Honorífiques que premien la labor realitzada per persones o col·lectius de Mislata, que en els seus àmbits o disciplines han contribuït a fer del municipi un referent. Els guardonats d'enguany han sigut l'Agrupació Veïnal, l'Associació de Veïns Barri El Quint, l'Associació de Veïns Favara-Mislata, l'Associació de Veïns de l'Avinguda de la Pau, el Consell de la Joventut pels seus 20 anys d'activitat, la Penya Ciclista de Mislata en el seu 70 aniversari, i el doctor Luis Vicente Campos Asensi, per la seua labor al capdavant dels serveis sanitaris durant la pandèmia.

Aquests esments es van entregar en un acte institucional que, per a l'alcalde "s'ha convertit en símbol d'un poble unit, d'una pàtria que secunda, agrupa i inclou a totes les persones: també a les quals venen de fora i busquen una millor vida ací, a Mislata". L'acte de lliurament de distincions, celebrat en la Plaça de la Constitució, ha comptat amb la presència de la corporació municipal, representants de la majoria del teixit cívic i

**Carlos F. Bielsa:**

«La nostra ciutat és símbol de patrimoni immaterial: de creació, de música, de teatre i circ, de dansa, d'innovació, d'esforç col·lectiu. Mislata és un referent d'avantguarda social, fonamentada en la nostra gent».

ciutadania general.

L'alcalde, abans de donar pas a la lectura de les actes amb les quals la corporació municipal ha distingit als homenatjats d'enguany, va voler transmetre al públic el missatge que "hem de continuar defensant el nostre model públic de ciutat, el nostre model participatiu, el nostre model que cuida les tradicions i mira sempre cap al futur".

La primera de les distincions ha recaigut conjuntament en l'Agrupació Veïnal, les

associacions veïnals del Quint, de Favara-Mislata i d'Avinguda de la Pau. Per la seua contribució a millorar la ciutat des de la participació ciutadana, entitats històriques que aglutinen les reivindicacions per a millorar la ciutat i creen millor convivència.

La segona de les distincions és per al Consell de la Joventut per 20 anys d'activitat, conjuminant la democràcia i participació de col·lectius juvenils, activant les polítiques de joventut de Mislata. La tercera distinció ha sigut per a la Penya Ciclista de Mislata, per complir 70 anys defensant la mobilitat sostenible, l'esport i la inclusió social.

Finalment, el doctor Luis Vicente Campos Asensi ha rebut una distinció honorífica per la seua contribució als serveis sanitaris durant la pandèmia, per prevaldre una perspectiva d'ètica i compromís social en l'àmbit de la salut.

L'acte va comptar amb la participació musical del CIM i va concloure en Hort de Sendra amb el tradicional homenatge de l'Agrupació de Falles a la Senyera, en el que participaren les presidències i les falleres majors de les onze comissions mislateres.







## Mislata homenajea a sus vecinos de Andalucía que llegaron en busca de un futuro mejor

El Centro Cultural Carmen Alborch acogió el pasado 3 de diciembre la tercera edición de 'Mislata Acerca', un reconocimiento a personas procedentes de diez municipios andaluces con arraigo en Mislata.

A lo largo del siglo XX y especialmente en los años 50 y 60 fueron muchos los castellanomanchegos, andaluces o extremeños que emigraron en busca de un futuro mejor y acabaron quedándose en Mislata, como ciudad de acogida. Por eso, el Ayuntamiento de Mislata decidió poner en marcha este encuentro, 'Mislata Acerca', que cumple su tercera edición y que homenajea a todas esas personas que en su día lo dejaron todo para buscar en Mislata una oportunidad. Y esta edición se ha centrado en diez municipios andaluces: Écija, Jerez de la Frontera, Cardena, Montilla, Beas de Segura, Linares, Marmolejo, Pegalajar, Úbeda y Villacarrillo.

El acto, celebrado en el teatro del Centro Cultural Carmen Alborch, estuvo presidido por el alcalde, Carlos Fernández Bielsa,

y contó también con la presencia de Rafael Llamas Sala, alcalde de uno de los pueblos homenajeados, Montilla, y con un afectuoso saludo telemático de Francisco Reyes, Presidente de la Diputación de Jaén. Y de cada uno de los municipios homenajeados, el Ayuntamiento eligió a las personas de mayor edad de entre aquellos que en su día emigraron a Mislata, como símbolo de un reconocimiento que se hizo extensible al resto de sus paisanos y paisanas.

Además de los homenajes personales y de conocer los datos más significativos de los diez municipios, el acto también sirvió como muestra del folklore andaluz, con actuaciones del grupo Esencia y de niñas y niños de la Asociación Cultural Andaluza de Mislata y finalizó con una degustación gastronómica.



**Carlos F. Bielsa:**

«La historia más reciente de nuestra ciudad no podría entenderse sin la presencia de toda esta comunidad inmigrante, con su cultura, su historia y sus tradiciones, que han supuesto para Mislata un enriquecimiento social».

## La Asociación Cultural de Castilla La Mancha vuelve a realizar su semana cultural

Un año más, como ya es costumbre, la Asociación Cultural de Castilla La Mancha de Mislata ha celebrado su semana cultural, que este año ha dedicado a todas las provincias de la comunidad ya que se cumplen los 40 años de su autonomía.

Uno de los actos más esperados para la entidad es su tradicional concurso de gazpacho que contó con la presencia del alcalde, Carlos Fernández Bielsa, y la concejala de Cultura, Pepi Luján, que a la vez hicieron de jurado de este plato estrella y de otros típicos de la zona como son el ajoarriero y el pisto. La cita reunió a más de 150 vecinos y vecinas que pudieron disfrutar de este acto de hermandad.

La semana cultural de este año finalizó con la exaltación de la Dulcinea, que este año fue la vecina Patro García. El acto mostró lo mejor de la cultura y las tradiciones manchegas ante un Centro Cultural abarrotado de socios, amigos e invitados.





## La Biennial premió obras que invitaban al diálogo con el espacio público

Joaquín Artime, con la obra 'Buena Nueva', que habla de la visibilidad LGTBI, gana la cuarta edición de arte público de Biennial de Mislata Miquel Navarro.

Esta cuarta edición de la Biennial buscaba el diálogo en el entorno urbano y lo íntimo, o lo privado, generando una relación entre las calles y la gente; vertebrando así el pasado y el presente de la ciudad. Tras varias semanas de producción de las obras, los seis artistas seleccionados de esta edición, entre las 94 propuestas presentadas, han tenido la oportunidad de conocer el entorno urbano.

La muestra de premios de arte público 2022 se inició el pasado 18 de noviembre que se hizo

**Carlos F. Bielsa:**  
«Hoy Mislata es una ciudad puntera en la creación, en la iniciativa cultural, y en el apoyo y difusión del arte contemporáneo, como símbolos inequívocos de libertad».

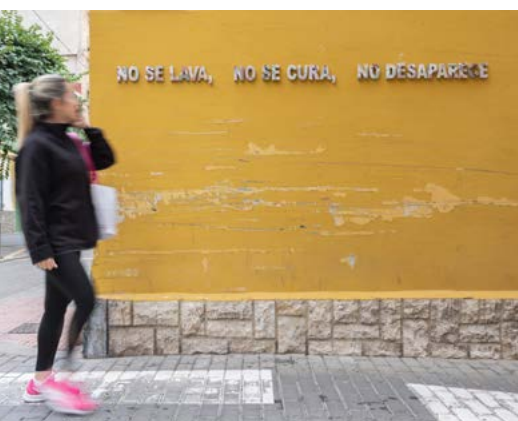
un recorrido inaugural con los y las artistas para que explicasen al público sus intervenciones y sus producciones artísticas para la ciudad de Mislata.

Para el alcalde de la ciudad, Carlos Fernández Bielsa, "nuestra Biennial apadrinada por Miquel Navarro se ha consolidado en esta cuarta edición de arte público, y ofrece reflexiones y acciones de participación vecinal muy interesantes. Damos sentido y riqueza a lo público, a los espacios urbanos y a la manera de compartirlos y observarlos".

El premio de adquisición, dotado con 6.000 euros, es una intervención repetida en tres ubicaciones de Joaquín Artime que lleva a diferentes calles del barrio de La Morería. 'Buena nueva' es una recopilación de citas de un libro de ensayo del escritor valenciano Juan Gil-Albert, el primer texto sobre homosexualidad en España. Las citas son plasmadas en las fachadas públicas a través de un elemento de construcción asociado a lo privado, a la intimidad: azulejos que el artista ha recogido y recuperado, dándoles ahora un nuevo uso como rótulo para un mensaje público.

Cinco obras más, como finalistas, han participado en este premio de arte público que invita al espectador a pensar la identidad del lugar en que habita. Les Cutés ha participado con la obra 'Biombo', Amaya Suberviola con 'SPAM-01', Javier R. Pérez-Curiel presentó su obra 'Hito/Cruz', Monica Mura con 'Elles compton' i Juan Antonio Cerezuela instaló 'El que hem perdut'.

El jurado de esta edición estuvo formado por la comisaria de la convocatoria, Alba Braza, y por Paula Santiago, Irene Ballester Buigues, Teresa Marín y Fernando Morales.





## El Concurs de Teatre Vila de Mislata celebra el 40 aniversari amb deu espectacles i una exposició

El grup Malatesta Teatre guanya la quarantena edició del Vila de Mislata amb l'obra 'La mare coratge'.

Per a commemorar els quaranta anys del Concurs de Teatre Vila de Mislata, l'Ajuntament, a través de la seua regidoria de Cultura, va programar per als mesos d'octubre a desembre deu espectacles. En aquesta programació escènica s'ha pogut constatar la diversitat de gèneres que abasta el reconegut concurs: vodevil, teatre social, drames, teatre èpic, comèdies, noves dramaturgies, tragicomèdies i farses, han protagonitzat les propostes d'enguany.

Àgora Grup de Teatre va ser la companyia que va obrir el cicle de funcions, seguida d'Assaig-Grup de Teatre de la Universitat de València, Nos-carmientas Teatre, Jove Com-

panyia de l'Últim Toc, Ambfi-teatre de Gandia, Malatesta Teatre d'Algemesí, Sàhara teatre, Namasteatre, la Col·lectiva Imaginària i Pànic Escènic, que tancava el calendari de representacions al Centre Cultural Carmen Alborch.

**Carlos F. Bielsa:**  
«Complim 40 anys democratitzant les arts escèniques, fent-les accessibles, acostant l'agenda cultural a tots els públics».

El jurat responsable de valorar les propostes escèniques d'enguany va estar format per Lucía Aibar, Rafa Martí, Gabi Ochoa, Maria Andrés i Jesús Peris.

L'exposició 'Fa 20 anys que tinc 20 anys', organitzada per l'àrea de Cultura de l'Ajuntament, es va inaugurar el passat 11 de novembre per a commemorar les quatre dècades del certamen. L'exposició, a través d'un passeig per la seua història, mostra les distincions rebudes, el palmarés, els jurats, la gràfica, entre altres fites destacades d'aquest concurs amateur de teatre en valencià, que hui és considerat el més prestigiós d'aquesta índole en la Comunitat Valenciana.

## La vintena edició dels premis de Literatura Breu ja té obres guanyadores

El concurs de Literatura Breu 'Vila de Mislata' 2022 ja coneix als seus guanyadors i guanyadores. El Centre Cultural Carmen Alborch va acollir l'acte de lliurament dels premis d'aquesta edició, i ja van vint, d'aquest prestigiós certamen de poesia i narrativa, que cada any augmenta en participació i qualitat dels treballs presentats. Enguany han concorregut en les diferents modalitats un total de 235 treballs presentats des de

diferents llocs d'Espanya i des de fora del nostre país. L'acte va estar presidit per la regidora de Cultura, Pepi Luján.

El primer premi d'aquesta edició, que s'atorga a l'autor o autora de Mislata, ha anat a parar a José Carlos Priego Martínez, per la seua obra *Sadaqah*. Els premis de narrativa en valencià i castellà han sigut per a Josep Bernat Santacreu Baidal, pel relat *Temporal de Llevant* i María

de la Mar Peña Martínez, per l'obra *El corazón y el sombrero*, respectivament. En la modalitat de poesia en castellà, el guardó ha recaigut en Katy Parra, pel seu poemari *Paisajes rotos*, mentre que, en valencià, el premi se l'ha emportat Mercè Climent, per la seua obra *La mar i l'home*.

La gala de premis va comptar amb l'actuació del grup de música a capella Primitals Brothers, amb el seu espectacle *Primitals Prime*.



### PREMIS "VILA DE MISLATA" 2022

Primer Premi al Millor espectacle  
**MALATESTA TEATRE**  
*La mare coratge*

Segon Premi al Millor espectacle  
**NAMASTEATRE**  
*Contratemps*

Tercer Premi al Millor espectacle  
**JOVE COMPANYIA DE L'ÚLTIM TOC TEATRE**  
*Mai oblidem*

Accés al Millor espectacle  
**ASSAIG-GRUP DE TEATRE DE LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA**  
*Escolta'm*

Premi del Públic (ex aequo)  
**JOVE COMPANYIA DE L'ÚLTIM TOC TEATRE**  
*Mai oblidem*  
**PÀNIC ESCÈNIC**  
*Les picardies de Molière*

Premi "Nemesio Batres" a la millor èstica de conjunt  
**MALATESTA TEATRE**  
*La mare coratge*

Premi "Maties Ruiz" a la correcció en l'ús de la llengua i la dicció  
**ASSAIG-GRUP DE TEATRE DE LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA**  
*Escolta'm*

Millor actriu  
**Paula Úbeda**  
*La mare coratge* | MALATESTA TEATRE

Millor actriu de repartiment (ex aequo)  
**Marisa Pérez i Sara Soler**  
*Les picardies de Molière* | PÀNIC ESCÈNIC

Millor actor  
**Robert Ripoll**  
*Cal porgar Totó* | ÀGORA GRUP DE TEATRE

Millor actor de repartiment  
**Héctor González**  
*Reset* | LA COL·LECTIVA IMAGINÀRIA

Millor direcció  
**Paula Úbeda**  
*La mare coratge* | MALATESTA TEATRE



## 'Mislata JoveFest' reunió a más de 5.000 personas en el parque de La Canaleta

El festival se consolida como una nueva referencia juvenil en el inicio del otoño y, en el que, además este año contó con la actuación de Miss Caffaina como gran atractivo.

Mislata dio la bienvenida al otoño con la cuarta edición del JoveFest, que cuenta ya con una gran aceptación entre los mislateros y mislateras más jóvenes de la localidad. Durante la jornada vespertina del viernes 30 de septiembre, coincidiendo con el inicio de curso y la puesta en marcha de la gran mayoría de programas y actividades de la concejalía de Juventud, el Ayuntamiento organizó en el Parque de La Canaleta este festival, cuyo plato principal era la esperada actuación del grupo Miss Caffaina, una de las bandas españolas más habituales en los grandes festivales nacionales.

**Carlos F. Bielsa:**  
«Este festival destaca ya dentro de nuestra completa agenda cultural y de ocio, haciendo de Mislata una ciudad referente donde todo el mundo es bienvenido y donde la gente joven se siente a gusto e integrada».

La Canaleta se llenó desde primeras horas de la tarde de jóvenes y familias para participar en esta jornada que ofrecía, a parte de la música en directo, juegos y talleres para toda la ciudadanía en el Espacio Asociativo, cita a la que no faltaron las diferentes asociaciones que tienen como objetivo al público más joven, así como Cruz Roja, la Unidad de Prevención Comunitaria de Conductas Adictivas y el Consell de la Joventut, que desde sus carpas ofrecían información sobre sus actividades. El propio Ayuntamiento de Mislata también instaló un punto de información para dar a conocer las actividades y los servicios que ofrecen los centros jóvenes del Mercat y Túria, y un Punto Violeta.

## Los XXVIII Premios Juveniles de Literatura Breve tienen ya ganadoras

En la categoría de narrativa en castellano, el jurado seleccionó la obra *Invierno del 59* de Aída Sánchez-Gadeo Bartolomé, y en valenciano a Cristina Simó Monleón, por su obra *Transgressora, caparruda, agosarada*. Las modalidades de poesía fueron para, en castellano, Ana Díaz Vidal por *Antología de mis luchas*, y Laura Oliver Urbano y su obra *Aquesta carta és per a tu*.

Los Premios Juveniles de Literatura Breve también premian la participación de los escritores más jóvenes de Mislata, que en este caso lo ganó María Tebanne por *El iris de sus ojos*. El premio Autor Joven, para participantes de entre 12 y 15 años, recayó en la obra *Más allá del planeta* de Victoria Cerdá Cerdán, y en la categoría Jurado Joven ganó *Patitas* de Paula Pastor García.





## Mislata levanta la voz contra la violencia machista con motivo del 25N

La programación de las decimonovenas Jornadas contra la Violencia de Género contó con concentraciones, exposiciones, talleres, sesiones de cine y conferencias.

Como cada mes de noviembre, con motivo del Día Internacional de la Eliminación de la Violencia contra las Mujeres, Mislata se une al compromiso en la lucha contra la violencia de género. Durante todo el mes, desde el Ayuntamiento de Mislata, a través de la Concejalía de Políticas de Igualdad, se ha reafirmado la adhesión municipal a esta reivindicación a través de la amplia programación organizada en las XIX Jornadas contra la Violencia de Género.

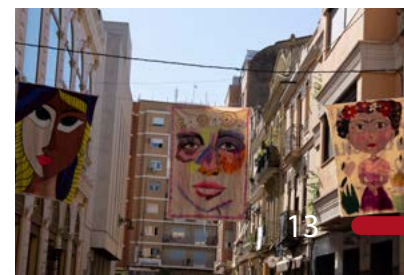
Las jornadas se inauguraron por parte del alcalde, Carlos Fernández Bielsa, y la concejala de Políticas de Igualdad, Carmela Lapeña, con la entrega de premios de la XIII edición del concurso de carteles y la 89 concentración, como cada primer martes de mes, y un minuto de silencio como muestra de repulsa a la violencia ejercida hacia las mujeres.

**Carlos F. Bielsa:**  
«No cesaremos en nuestro empeño de seguir avanzando hasta erradicar, de una vez por todas, esta lacra de la violencia machista en nuestra sociedad en cualquier de sus formas y expresiones».

Bielsa quiso remarcar que “hay que seguir trabajando en políticas de igualdad y debemos seguir llenando de contenido estas jornadas;

haciéndolas cada año más educativas, más participativas y más transversales a público de todas las edades, de todos los ámbitos de nuestra ciudad”.

Las decimonovenas Jornadas contra la Violencia de género, organizadas desde el área de Políticas de Igualdad, junto con la Casa de la Dona y las asociaciones de mujeres de Mislata, se cerraron el 25 de noviembre con la lectura conjunta del manifiesto por parte del alumnado del colegio Santa Cruz, los institutos Morería, Músic Martí i Soler y Molí del Sol. El acto realizado en la plaza de la Constitución concluía con la programación de las jornadas que contaron con exposiciones, como la de la cuarta edición de Art al Carrer; talleres, actuaciones de teatro; sesiones de cine y conferencias.





## El programa cultural 'Menuda Marxa' va omplir les places i carrers de la ciutat

La programació, dirigida al públic més jove de la ciutat, va finalitzar amb un multitudinari concert del grup de rock infantil Ramonets.

La programació cultural 'Menuda Marxa', dirigida a xiquets i xiquetes, va omplir els carrers i places de Mislata per a donar la benvinguda al nou curs escolar. El divendres i dissabte, 14 i 15 d'octubre, va arribar a diferents punts de la ciutat la programació organitzada per la Regidoria de Cultura.

L'alcalde de Mislata, Carlos Fernández Bielsa, ha afirmat que "a Mislata els xiquets i les xiquetes compten, per això ens hem con-

vertit també en una ciutat referent en polítiques per a la infància".

La programació va començar la vesprada de divendres amb activitats d'educació viària al Parc Infantil de Trànsit i després amb una festa infantil a la plaça Constitució amb el DJ Pablo Guerola. El dissabte de matí va comptar amb jocs tradicionals i originals de fabricació pròpia per Guixot de 8, teatre de titelles i tallers de maquillatge i globoflèxia. La vesprada va començar amb una cercavila

de pirates gegants que va recórrer diferents carrers de Mislata fins al carrer Major on es va repartir orxata i fartons per a berenar.

El plat fort del programa va ser l'èxitós concert de Ramonets que va omplir la plaça de la Constitució. La banda de rock infantil i en valencià va fer saltar, cridar i moure's a tot el públic assistent, des dels més xicotets fins als més grans. Les activitats van acabar amb el sorteig de dos bicicletes entre totes les persones que havien assistit al llarg dels dos dies d'activitats.



## Més de 3.500 escolars ixen al carrer per a reivindicar els drets de la infància i l'adolescència

Mislata va celebrar el Dia Internacional dels Drets de la Infància i l'Adolescència amb la col·laboració de l'alumnat i professorat, des d'educació infantil fins a secundària, dels diferents centres educatius de la ciutat. Enguany, l'Ajuntament de Mislata, a través de la Regidoria d'Infància i Adolescència, amb la intenció de reivindicar de manera visible els drets dels xiquets i xiquetes, va organitzar una llarga cadena humana amb més de 3500 escolars de la ciutat que vestiren de color blau, color que representa els drets de la infància i l'adolescència, i portaven missatges reivindicatius.

En l'acció 'Recorda que tens drets' van participar, a més de l'alumnat, el professorat, representants de les AMPA, responsables municipals i la responsable d'UNICEF de Ciutats Amigues de la Infància en la Comunitat Valenciana.

L'activitat es va emmarcar dins de la programació desenvolupada en els centres educatius perquè l'alumnat aprenga sobre els seus drets i eleve la veu sobre els temes que els importen.



## Mislata celebra la 41ª carrera deportiva popular de la 10K

El Parque de la Canaleta acogió la 41ª edición de la carrera popular de Mislata, organizada por el club de atletismo Fent Camí en colaboración con el Ayuntamiento de Mislata.

El Parque de la Canaleta acogió el domingo 13 de noviembre la cuarenta y una edición de la carrera popular de Mislata. El club de Atletismo Fent Camí de Mislata, que organizó la cita deportiva, contó con la colaboración del Ayuntamiento y la empresa pública Nemasa que redoblaron esfuerzos para que la prueba pudiera realizarse, aunque fuera con algunas modificaciones del circuito, porque las fuertes lluvias de los días anteriores hacían impracticable el recorrido.

A las 10 de la mañana se dio la salida a la 10K y la exitosa 2x5K con una gran cantidad

de participantes. Entre ambas pruebas se rozó la cifra de 400 personas inscritas. La victoria de la prueba 10K en categoría femenina fue para Alba López como independiente y en la masculina fue Joshua García de Cárnicas Serrano. En referencia a la prueba 2x5K, los ganadores fueron Alejandro Sanz en categoría masculina, Chicas Tricul en femenina y Moni y Juan en la categoría mixta.

Posteriormente a la carrera absoluta se dio la salida a las pruebas de categorías inferiores, con record de participación por los 500 participantes, siendo una de las prue-

bas más numerosas de las poblaciones de la comarca.

La Policía Municipal, Protección Civil, Cruz Roja Mislata y más de 54 voluntarios del Club de Atletismo Fent Camí velaron por la seguridad tanto dentro del parque de la Canaleta como en el circuito urbano.

La entrega de premios fue realizada por la vicealcaldesa, María Luisa Martínez Mora, en las categorías infantiles; y por el concejal de Deportes, Toni Arenas, en las absolutas, ambos acompañados de otros miembros del gobierno municipal.

## Èxit de participació en la Ruta de la Tapa i la Ruta Dolça de Mislata

El primer premi de la cinquena Ruta de la Tapa va ser per al Bar Hermanas Bau, mentre que en la Ruta Dolça el màxim reconeixement va ser per a Horno Ribes.

La Regidoria de Comerç de l'Ajuntament de Mislata ha impulsat per quint any consecutiu la Ruta de la Tapa i la quarta edició de la Ruta Dolça, una campanya d'estímul comercial que augmenta la promoció i l'impacte econòmic en la hostaleria i el comerç local de la ciutat.

La proposta del Bar Hermanas Bau va ser triada com la millor tapa de Mislata. En concret, un bunyol de bacallà amb emulsió de tomaca seca fumada i cruixent de la seua pell. Una delícia que va convèncer a totes aquelles persones que s'han acostat als bars i restaurants de Mislata a degustar la cuina en miniatura de les tapes.

'Explosió de xocolata' de Horno Ribes ha sigut la creació més votada pel públic participant, d'entre els sis forns i pastisseries que concorrien en la Ruta Dolça. La proposta era un dolç de xocolata, almívar de llet, galetes, nata i cacau en pols.

El gaspatxo de bolets, rellom d'orsa, morteruelo de foie i cabdell de pa, ha fet tor-

nar a pujar al podi al Bar Knopfer, en aquesta ocasió amb un segon premi. El tercer guardó de la Ruta de la Tapa va ser per a la proposta 'Viaatge per Itàlia' de Parada Italia. Mentre que el segon premi de la Ruta Dolça va ser per a l'establiment Dolços Rafa que va presentar 'Gotet de Ferrero'.

El regidor de Comerç, Martín P. Leal, ha afirmat que "aquests dos programes municipals estan donant resultats any rere any i es tracta d'una de les iniciatives més destacades quant a la promoció i l'impacte econòmic en l'hostaleria i el comerç local".

Centenars de mislatares i mislatares, durant els dies que van durar cadascuna de les rutes, van tindre l'oportunitat de degustar les deu tapes salades i els sis dolços que participaven en aquestes dues noves edicions. El veïnat que participava en les votacions va entrar en el sorteig dels més de 230 regals que es van repartir entre les dos campanyes d'estímul comercial a Mislata.

## COMERÇ

**Carlos F. Bielsa:**

«Són iniciatives que continuem realitzant des de l'Ajuntament perquè implica repercussió econòmica directa i un estímul per als establiments participants».



# Caval cada Reis Maggs d'Orient

5 de gener

Recepció 17.00h • Av. de la Pau

Cavalcada 18.00h • Itinerari habitual



Ajuntament  
de Mislata

